GUITS NE BEY LO GRË ZHA ISRAEL

1 Padzeela, ndal vuelt bnee Dios lo grë pxoz-
goldoo ne, pxeel̲ me grë zha ne biadteed xtiidz me
lo zho, bnabey me grë zha co zhaase zhaase mod
ne bnee zho.
2 San̲gue niina, Xpëëdpaa me Jesús pxeel̲ me bi-
adnee xtiidz me lo ne. Jesús men̲ ne bzaagrop
me grëtaa ncuaan̲e no, ni men̲ ne bzo me gnabeya
grësew.
3 Zeen̲e biaad Jesús lo guidzliu, me blu gan̲le zha
ndzontaa Dios, zhapaa nac Dios, sac Dios nac me;
me naaz grëtaa ncuaan̲e no, ni por xtiidz me laaw
quiayun̲ dziin. Ni zeen̲e blozh bdiizh me xtol̲ ne,
dzigo laa me biire zey gbaa bzob me cue Dios,
zaatne rieguial̲ me ne nac me men̲ ne rnabey.
4 Ga rlu gan̲le men̲ nroob nac Jesús, led lega lëd
me Xpëëd Dios; men̲ nroob nac me lo grë anjl.
5 Ni tib lo anjl bneed Dios zigne bnee me lo Jesús,
zeen̲e rëb me: "Xpëëd naa nac luu. Desde nadze
laa zho gun̲bey ne Xpëëd naa nac luu." Stib vuelt
zeen̲e bzeet me Jesús, rëb me: "Xpëëd naa nac me,
naa nac Pxoz me."
6 Ni zeen̲e biaad Jesús lo guidzliu; men̲ ne nac
Xpëëdpaa me ga, rëb me: "Grëse xanjl naa, none
yquiitsgzhib zho lo me."
7 Zaatne raquiet anjl, rneew:
Tib mandadse nac zho lo Dios,
pale zigne rzhoon̲ me sca rzhoon̲ zho rie zho
zaatne rnabey me zho;

me rnabey rlu zho zigne rlu bel.
8 Saṉgue zaatne raquiet Xpëëd me, rneew:
Dios, luu nac meṉ ne zobnabey,
ni gdziṉd dze ne griee luu;
zeeṉe ruṉ luu guieḷwxtis, zigne rieguiaḷa sca ruṉ luuw.
9 Ni palal rdziguiend luu grë guieḷntseeb,
niapse ncuaaṉe ndzinli, ncuaaṉe nonguieḷ, miṉ co rleynie luu;
miṉ co gane bzooblo Dios luu, nac luu meṉ ne rnabey,
luu nac meṉ ne mazdraa nroob guieḷbley bgaa.
10 Laa stib lugar rnee:
Meṉ rnabey nac luu, luu bzaa guidzliu, luu bzaa gbaa dib nacsew.
11 Nli zdziṉ dze nitlo grë ncuaaṉ co, grësew zlozha zigne riozh grë lar,
12 dzigo laa luu ctibëda, zig rdibëd grë lar, laa luu cuee stib miṉ cub; zigne ruṉ zha ne rtsëëxab.
Saṉgue luu, tibaque nac luu,
nacd luu meṉ ne nitlo, nacd luu meṉ ne lozh xquieḷmban.
13 Haxta rëb Dios lo me:
Cue naa nëz derech, nu bzob,
nieeda lozh gnaz naa zha ne rlëë lo luu, csaṉ naa zho ladznia luu.
Nligaa meṉ nroob nac me lo grë anjl, sac ni tib lo anjl bneescad Dios.
14 Lo me ga sca bnee Dios, sac goṉ grë anjl, mese nac zho ruṉ zho dziin lo Dios, rxeeḷ me zho rquianap zho zha ne nacle diidz laa lo grëtaa guieḷnë ne csiaab me.

2

1 Gacxe nagon̲ waa, gotsaa guien̲ ne gan̲le ib
none dzioxco ne wen wen gwi ne zha nac Xtiidz
Ndzon Jesús min̲e zidzion ne; zeen̲a gnitnëzd ne.
2 Sac gon̲, niicle zeen̲e xanjlse Dios biadteed
xtiidz me lo miech padzeela, ni gocnona; grëse zha
ne güeynal̲da, pteed Dios zho caxtigw ne rieguial̲
zho.
3 ¿Pe lel̲gue niina dzigo ne Jesúszhal biadnee zha
laa ne lo dol̲? ¿Zha dien̲ tedlaa ne lo caxtigw, tel̲ne
dzioxcod ne min̲e rnee me? Nli zha ne binlew
zha co biadneew lo ne, per me nac men̲ ne psilo
bneew;
4 niicle Diosgaa, blactaa grë ncuaan̲e quialu me,
blactaa grë milagr ne run̲ me, rlu me gan̲le ne nli
diidzli biadseed zho ne; ni zhaagaa grë guiel̲biini
ne ral zdoo me rdeed Espíritu Sant lo grë zha ne
dib zdoo rnalo Jesús.

Jesús nac men̲ ne grieelo gdzin̲nie miech lo Dios

5 Zig nac lo guidzliu cub ne ndion̲ ne naraa
gneedz Dios, psan̲d me ne anjl gnabey low.
6 Lo Xtiidz me zhobnee gan̲le zeen̲e znu rëb
David lo me:
¿Cho nac miech ne squitaa noxco luu zho?
Zig nac tib men̲ qui, ¿pe nacne squitaa run̲non luu
me?
7 Tib blase dze psan̲win luu me palal lo grë anjl;
na laa luu psan̲glaa me stib, been̲non luu me,
bzo luu me mele gnabey.
8 Grëtaa ncuaan̲e no, laa luu psan̲a ladznia me.
Nli gard gac grë min̲e bnee David ga,
9 per ndion̲le ne gan̲le zha psan̲win Dios Jesús lo
grë anjl tib bla dze, ni blozh ga zeen̲e laa me gut

xcuent ne grëse ne, hor co laa Dios biire psan̲glaa me, laa Dios biire been̲non me. Ni nligaa noxco Dios miech, nquialadz me ne, gane bdeed me diidz gut Jesús psilaa me ne lo grëse xtol̲ ne.

10 Ible sca gocladz Dios, men̲ nroob ne bzaa grëtaa ncuaan̲e no, ible me bdeed diidz scataa grë guiel̲në ne gon̲ Jesús; gane niina, Jesússe nac men̲ ne grieelo ner lo grëtaa miech guizhiu ne no ygab lo me, gdzin̲nie Jesús zho lo guiel̲ndzon ne no me.

11 Grëse ne ne nac ne zha ne psan̲mbe Jesús ngab ne lo Dios, yele ne nac mëëd lo Dios. Gacxe waa, rley Jesús rnee me bets me nac ne;

12 no tib lugar lo Xtiidz Dios zaatne raquiet zeen̲e znu rëb me:
Zne naa lo grë bets naa, gacnan̲ zho gan̲le cho nac luu;
ni zeen̲e ycaalsa zho grë zho, tipse dzioolnie no luu.

13 Stib vuelt rëb me:
Dios nac men̲ ne rnalo naa.
Ni rëb me:
Laa naa nu, quiayacnie naa grë zha ne nac xpëëd Dios.

14 Min̲ co gane, zigne znu nac ne miech, scaque Jesús goc me miech zigne nac ne. Sca bdeeda diidz gut me, ni zeen̲e gut me, ga psan̲win me men̲dox, sac glo masaque ladznia ma no miech par gnitlo ma zho.

15 Sca psilaa me grë miech ne ngadoo lo guiel̲gut; rrieequia ngadoo zho, sac tibaque nonie xtseb guiel̲gut guic zho.

16 Ni wen wen ndion̲ ne gan̲le, zeen̲e biaad Jesús, biaate me par gacnie me grë anjl, sinque laa me biaad par gacnie me grë zha ne no ygab lo Dios.

17 Gacxe waa, goc me zig nac miech, zigne nac
ne ne nac ne bets me; ni parne scagaa grieelo gac
me pxoz nroob ne gnab lo Dios por ne. Pquia zdoo
me ne, bloogon me me bdiizh me grëtaa xtol ne;
18 nroob nac grë guielnë ne bded me, pquianal
mendox nquiil ma me niab me lo dol. Ni ne mezhal
bded grë min co, nanpaa me zha rzac zha ne
nodeda, gane ible zacnien me zho.

3

Gundipde to zdoo to

1 Bets, bzian, to ne nac to zha ne bredz Dios ngab
to lo me; golguien cho nac Jesús, men ne pxeel me
biadteed xtiidz me lo miech, men ne bzo me nac
pxoz nroob ne rnalo ne niina.
2 Tib men nguzobdiidz brieequia Jesús lo Dios,
zigne nguzobdiidzaque brieequia Moisés zeene
pquianap me grë zha Israel.
3 Per Jesús nac men ne non, sac gon lo me ngab
grë miech co, laa Moisés loxaque pquianap me
zho.
4 Zig nac zha ne rzhixcuaa tib yu, nli non zho,
per mazdraa non men ne bzaa grëtaa ncuaane no;
ni lëë men co nac Dios.
5 Nli bin Moisés diidz been me xtsiin Dios, per
laa me gocse zig tib ngundziin pquianap me grë
zha Israel co, ni pteed me xtiidz Dios lo zho.
6 Sangue Jesús, Xpëëd Dios nac me, ni me rnabey
grëse zha ne ngab lo Dios. Ni grëse ne, ne nac ne
zha ne no xnëz me, lo Dios ngab ne; totsaque ine
nley gac ne dib zdoo ne yquiambiaaz ne gac grë
mine nacle diidz gneedz me lo ne.

7 Ndionle ne sca ganle, men ro nac Jesús, gacxe
waa gotsaa gwi ne ganle zha raquiet lo Xtiidz Dios
rnee Espíritu Sant lo ne, rnee me:
Telne gon to gnee me lo to nadze,
8 gunndipde to zdoo to,
gunde to zigne been grë pxozgol to, gocntseeb zho
lo Dios, zeene sca mban noded zho, no zho
grë dan ngan co.
9 Ga raquiet ganle zeene znu rëb Dios:
Ncuaane lëbdraa guic naa been zho,
per dipse len choo iz, blactaa ncuaane gon zho ben
naa.
10 Zeene gon naa scataa nac zho,
laa ne gon zho diidz tsie zho nëz ne rlu naa lo zho,
lel zhaa ncuaane run zho;
nacne nli bennngulëë zho guic naa.
11 Lo guielblëë co, bdete naa diidz ndzin zho za-
atne nded naa ndziiladz zho.
12 Bets, bzian, golguien sca ganle ib gunndipde
to zdoo to, zeena sozite to lo me ne nac me Dios
nguiamban.
13 Gzataa dze, golnee lo grë zha ne nacgrë to
(nasraa laga rdeeda diidz), zeena ni tib tsienald
grë ncuaane runctal xtol miech, lozh ga lëëw
yquiaaqui gacntseeb to lo Dios.
14 Sac gon, par gdzin ne zaatne no Jesús, ib none
tiblique gac ne, tibaque gnalo ne Dios zigne bnalo
ne me zeene psilo bdziuunbey ne me.
15 Ni nadzegazh none dzioxco ne min co.
Golsoladz ganle zha rnee lo Xtiidz me:
Telne gon to gnee me lo to nadze,
gunndipde to zdoo to,

gun̲de to zigne been̲ grë zha ne sca gocntseeb lo me
ga.
16 Ni lëë min̲ co gon̲ bzhaac zha ne güeybee Moisés
Egipt. Bin zho bnee Dios lo zho ni blozh ga goc-
ntseeb zho lo me,
17 been̲ctal zho xtol̲ zho. Dipse len̲ choo iz ne sca
bio zho dan co, bieednie me zho.
18 Zeen̲e gon̲ me rond zho xtiidz me, nacne bnee
me lo zho rëb me gdzin̲d dze ne gdzin̲ zho zaatne
ndeed me ndziiladz zho.
19 Ni nligaaw bdzin̲d zho, grëse zho gut dan co; sac
sca been̲ndip zho zdoo zho, ib bliladzd zho min̲e
rnee me.

4

1 Sca nagon̲ bzhaac grë miech co. Gacxe nagon̲
waa, zig nac niina ne laa me rnee gan̲le laa me
gneedz lugar ne gdziiladzgaa ne, none ndzinli gac
ne, zeen̲a ni tib choot sacd zig bzhaac grë zha co.
2 Sac zigne nagon̲ nonee Dios lo ne niina dien̲
zha gdzin̲ ne zaatne gneedz me ga, znuque bnee
me lo zho; per zhlëse bin zhow, ib bliladzd zhow
dib zdoo zho.
3 Sac loxaque zha ne dib zdoose rliladz xtiidz
Dios, zha cose zrieelo gdzin̲ zaatne nacle diidz
ga gdeed me gdziiladz zho. Min̲cocxe waa, zeen̲e
gon̲ me bliladzd zha co xtiidz me, bdeete me diidz
ndzin̲ zho ga.

Niaale zaatne gdziiladz zho ga, nolew zeen̲e
blozh bzaa Dios grëtaa ncuaan̲e no.
4 Sac gon̲ rnee lo Xtiidz me: “Xoop ngbidz bzaa
me grëtaa ncuaan̲e no, laa zeen̲e gol̲ ngbidz gadz
laa me bdziiladz.”

5 Niaalew nagon̲, sinque ne gocntseeb zho lo me
gane bdeete me diidz ndzin̲ zho.

6 Grë zha ne glo gocnan̲ xtiidz me ga, brieelod
ndzin̲ zho; per zig nac niina, laa me bii quiambëz
sëëb grëraa zha ne no sëëb.

7 Gacxe waa, laa me biire pso stib dze ne ygaa
zho guiel̲nzaac co. Lëë min̲ co ga znu bzeet David,
zeen̲e rëb me: "Tel̲ne gon to gnee me lo to nadze,
gun̲ndipde to zdoo to." Ndaldoole iz sca bzhaac grë
zhagol co, dzigoraa znu bzeet David;

8 ga nagon̲ rlu no stib lugar ne gdziiladz miech.
Nacdraaw zaatne bdzin̲nie Josué grë zha ne biaan̲
zeen̲e blozh gut grë zha ne gocntseeb ga; sac tel̲ne
lëële lugar co ga, nsodraa Dios stib dze ne ygaa
miech guiel̲nzaac co.

9 Min̲ co nagon̲, ndion̲ ne ible no stib lugar co, ni
ga gdzin̲ grëse zha ne ngab lo Dios.

10 Grëse zha ne gdzin̲ ga, gasi laa zho gdziiladz lo
grëtaa xtsiin̲ zho, zigne bdziiladzaque Dios zeen̲e
blozh bzaa me grëtaa ncuaan̲e no.

11 Gacxe nana sca, gol̲gotsaa dzioxco ne dziuun̲
ne min̲e rnabey Dios, zeen̲a gdzin̲ ne ga; dziuun̲d
ne zigne been̲ grë zha wladz ne sca bind xtiidz me.

12 Sac Diossi gon̲, diidz ne rnee me, nona. Zeen̲e
rnee me, rien̲ ne grëse min̲e nac ne. Nan̲ me pe
no guic ne, pe rza zdoo ne; niicle ncuaan̲e rzac ne
mazdraa ngueetsa, nan̲ mew.

13 Tsod ncuaan̲e tsongueets lo me. Grëse
ncuaan̲e rac, me ran̲a; ni tib tib ne, lo me cueero
ne grëse tel̲ zha mban ne.

Lëë pxoz nroob ga nac Jesús

14 Per zig rne naa ga, rdziaap ne tib pxoz nroob
niina, ni pxoz cosi meṉ ne bzoquia gbaaw. Lëë
me ga nac Jesús, meṉ ne nac Xpëëd Dios, me none
gnalo ne; none tiblique gac ne.
15 Sac goṉ mesi rquia zdoo me ne, csaand me ne
zeeṉe zootle laa ne guiable lo doḷ, sac teḷ me goṉle
me zha nac lo guidzliu rii, goṉle me grëtaa mod ne
rquiil meṉdox ne par guṉctal ne xtoḷ ne. Bzhaac
me zigne rziaacaque ne niina, lëëraasi biabd me lo
doḷ.
16 Gacxe nagoṉ waa, iṉe tibliladz goḷgotsaa gbig
ne lo Dios, ndioṉ ne gaṉle ible squia zdoo me ne,
ni ible zacnieṉ me ne zeeṉe rquiinpaa ne guṉ me
xyudar ne, sac ne nligaa noxco me ne.

5

1-3 Ible Jesús nac zhipxoz nroob ne niina. Gotsaa
gwi ne gaṉle, meṉ ne rgaa rac pxoz nroob, ladaque
miech rcuee me ruṉ me dziin co, ni laa me rzo
rteed me xtiidz miech lo Dios. Zig nac grë gon
ne rgogon miech lo Dios, xchen ma ne rut zho
par guiooglo lo xtoḷ zho, me riesaṉa lo pcoog; ni
scaquegaa riesaṉ me miṉe guiooglo lo xtoḷ me; sac
goṉ, miech guidzliuque nac me. Ye me rzac zigne
rzac grëraa miech, gane rieṉ me rquia zdoo me grë
zha ne peet rieṉd, grë zha ne mazdraa ngoopdoḷ.
4 Ni zha ne sca rac pxoz nroob, led zhald
zho rzëëb zho rac zho dziin co, sinque Dioszhal
rzooblo zho zigne bzooblo Dios Aarón, meṉ ne
glopaa goc pxoz nroob.
5 Zig nac Jesús, Dioszhal bzooblo me ne laa me
nac zhipxoz nroob ne; meṉ ne znu rëb lo me:

“Xpëëd naa nac luu. Desde nadze laa zho gun̲bey
ne Xpëëd naa nac luu.”
6 Ni rëb me:
Luu nac pxoz nroob, gdzin̲d dze ne gdzëë luu,
luu gac zig pxoz Melquisedec.
7 Zeen̲e bii zo Jesús lo guidzliu rii, tib vuelt
mban rac me zig zet me lo guiel̲në, haxta roon me,
nguiedz bnee me bnab me lo Dios csilaa Dios me
lo guiel̲gut co; scagaa Dios psilaa Dios me, sac tib
men̲ nguzobdiidz nac me.
8 Niicle ne Xpëëd Dios nac me, per tib men̲ ngu-
zobdiidz goc me, maase min̲copaa pquiaqui nroob
guiel̲në ne bded me.
9 Ni ne sca bin me diidz been̲ me grëse min̲e
bnabey Dios me, gacxe waa grëse miech ne gban
zigne nac xtiidz me, me gdeed tib guiel̲mban ne
gdzin̲draa dze lozh lo zho;
10 ni bzo Dios me nac me pxoz nroob niina, zigne
gocaque Melquisedec pxoz nroob.

Gacde to zig cho mëdyeen̲

11 Racladz naa gneraa naa lo to nu pe run̲
zhipxoz nroob ne, zha nac me, per ne squi rac to
peet nëde to yquiaadiag to, ngan̲ gne naa lo to zha
naca.
12 Lo lal dze ne psilo rnalo to Jesús, haxta none
tole cseed miech niina, per na gon̲ lel̲ rquiin to
dien̲ cho gbiire csilo cseed to stib. Rac mëdyeen̲ to
i gon̲, laa ne gow to ncuaan̲e row zha brooble lel̲
racladz to tibaque nidz guie to.
13 Sac gon̲, mëdyeen̲ rie nidz, ni rien̲d win dien̲
pe nac ncuaan̲e ntseeb, pegaa nac ncuaan̲e wen.

14 Saṉgue grëloraa guieḷwagw, miṉ co rquiin grë
zha goḷ, ni zha co niinile zho, rieṉ zho pe nac
ncuaaṉe wen, pegaa nac ncuaaṉe ntseeb.

6

1 Gacxe waa, none tsoxco to gac to tib zha gol.
Guṉde to ne miṉe pseedse to glo zeeṉe psilo bnalo
to Jesús, lo miṉ co ib grieede to. Laa to pseedle
gaṉle:
zha none csaan to guieḷntseeb gbig to lo Dios,
zha none gnalo to Dios,
2 zha cxobnia to guic stib zho, gnab to lo Dios por
zha,
zha nac wrobnis,
zha cueeban Dios grë meṉgut,
zha guṉ Dios guieḷwxtis ne gloozh grëtaa
guieḷntseeb.
3 Grële miṉ rii naṉ to. Laa niina teḷne zneedz Dios
diidz, laa to cseed miṉe noraa gacnaṉ to.
4 Sac goṉ, no ncuaaṉe grieelod gac teḷne gneedzd
Dios diidz gaca. Zig nac zha ne squi bieṉle zha nac
Xtiidz Ndzon Dios, bley zho goṉ zho goḷ zdoo Dios
psilaa me zho, bdeed Espíritu Sant guieḷbiini lo zho,
5 bieṉ zho zha wentaa nac xtiidz me, zha grieelo
sëëb zho zaatne ziaadyob gdziṉ zho (zeeṉe glu
Dios grë poder ne rap me),
6 ni lozh ga csaan zhow, tsienaḷ zho guieḷntseeb
stib; grieelod nose co guic zho gbiire sëëb zho xnëz
Dios. Ni zha ne goṉ sca ruṉ, rrieequia noquiaa zho
Jesús lo cruz ga stib, gbiire gzhidznie miech me.
7 Zig nac tib lë liu ne rgaa grëse nisguie ne riab,
zeeṉe rrieequia grë ncuaaṉe ran zho low, ruṉlay
Diosa;

8 laa telne niapse yag guiets, niapse grë guizh
guiets rroob low, paat rquiinda; ib tedsod zdz-
ibdee Diosa, ni lozh ga znabey me tseca. Scaque
nagon nac miech ne runbey Xtiidz me.
9 Bets, bzian, laa naa rne min rii lo to, per
guiabde to togo mine run to rzet naa. Tel to, rien
naa brieele to lo grë guielntseeb, lole Dios ngab to
niina.
10 Nanle to ganle, Diossi ncuaane rieguial tib tib
miech, min co rdeed me lo zho. Grëtaa ncuaane
noyun to niina ne rleynie to me, grë tel zha rquia
zdoo to been to xyudar grëraa zha ne no xnëz me,
ni noyungaa tow niina; grësew ible guiaanladzd
mew.
11 Mine rzoobladz naa, tibaque squi nguieel gac
to, zeena scagaa zgaa to grë ncuaane nacle diidz
gneedz Dios lo to.
12 Sac dzigosi guieete to, ib gbechde to; masaque
laa guic to tsienie ycaania to grëtaa mine bneele
me gneedz me lo ne; zigne been grë zha ne nlipaa
bnalo me.

Mine rnee Dios run mew

13-14 Golsoladz ganle, zeene psan Dios xtiidz me lo
Abraham been mew zigne bneese mew. Lëë hor
co rëb me laa me gunlay Abraham, ni ndal gun me
lo xtii Abraham. Ni lëëque lë me bzeet me, par glu
ne ible zun me mine bnee me.
15 Scagaa Abraham, tiblique bliladz me ne laaw
gac; lëë gdib pquiambëz me bdzin dze co.
16 Zig nac miech, par glu ne zun zho mine rnee
zho, dzigo rzeet zho lë tib men ne mazdraa non
lo zho; ni deque sca run zho ga rlu ne gdzëëdraa
xtiidz zho.

17 Scagaa Dios, laa me bzeet lë me sac guienndraa
stib menn ne mazdraa non lo me. Ga blu me ne ible
zunn me minne bnee me ga.
18 Zeenne sca rsann Dios diidz, ni rzeet me lë me,
choot grieelodraa ctsëë minne rnee me, ni niicle
megaaw nacd me menn ne rquidie. Gacxe waa,
grëse ne ne nac ne zha ne wbig lo me, none inne nley
gac ne, sac ndionnpaa ne ne ible zneedz me minne
psann me diidz ygaa ne.
19 Minn co nagonn, none tiblique gac ne zig tib
barcw ne dziits zob lo nis, sac no ncuaanne naaza
lenn nis; ndionn ne gannle, ible zdzinn ne lenn yadoo
nroob ne zob Jesús.
20 Laa me bner bdzinn me ga nonab me lo Dios
por ne. Me nac pxoz nroob niina, ni gdzinndraa dze
ne gdzëë me; laa me nac zig goc pxoz Melquisedec.

7

Pxoz nroob ne lë Melquisedec

1 Nannle to gannle Melquisedec goc rey guiedz
Salem, ni meque goc pxoz lo Dios ro ne zob
gbaa. Gollsoladz gannle, zeenne znu wbirele Abraham
güeygunncxoonn me zha ne no grë guiedz ne rlëë
lo me, Melquisedec goc pxoz ne güeydzieelo me,
beennlay Melquisedec me.
2 Dzigo lo grëse ncuaanne bla me lo grë zha
co, beenn mew tsii lal, bdeed me tib lalgaw lo
Melquisedec.
Melquisedec nac zig nacne rnee ne “guiellwxtis”,
minn co nac ne rnee zho me “rey ne runn guiellwxtis”;
ni rneeque zho me “rey ne rcuëëz lo dill”, sac Salem
(guiedz ne goc me rey ga) nac diidz co zig nac ne
rnee ne “zaatne guienn dill”.

3 Ib raquiete dieṉ cho goc pxoz me, dieṉ cho
goc xniaa me, dieṉ cho gocgaa xmeṉgol me; niicle
raquietegaa dieṉ zha blanso me lo guidzliu, dieṉ
pe gutgaa me. Ziaad gac me zig Xpëëd Dios, meṉ
ne nac zhipxoz nroob ne, meṉ ne gdziṉd dze
gdzëë.
4 Rlu meṉ non goc Melquisedec; sac goṉ:
a) Golwi gaṉle, haxta pxozgol ne Abraham bdeed
palal ncuaaṉe bla me ga, lo Melquisedec.
5 Nana, teḷne niac Melquisedec zha xtii Leví
guiab ne por miṉ co pcaa mew, sac zeeṉe laa ley
biaad rnabeya ne grëse zha Israel, teḷ pe nactaa
ncuaaṉe quianie zho ruṉ zhow tsii lal rdeed zho
tib lala lo zha xtii Leví, sac zha co nac pxoz; ni
tibaque dii ne nac zho.
6 Laa Melquisedec, niicle ne led zha xtiid Leví
nac me, per bnab me bdeed Abraham tib lal grë
ncuaaṉ co lo me.
b) Me beeṉlay Abraham; ni laa Abraham bi-
aaṉniele diidz pe nac miṉe gdeed Dios lo Abraham.
7 Ni ndioṉ ne gaṉle meṉ nroob nac zha ne ruṉlay.
8 c) Grë pxoz ne sca rcaania gon co, rdziṉ dze ne
laa zho ret; saṉgue Melquisedec, zigne raquiet me
lo Xtiidz Dios rlu ne mban me.
9 d) Rrieequia ye grë pxoz ne brieequia lo zha
xtii Leví ye zho ga bdeed gon lo Melquisedec,
zeeṉe sca bdeed Abraham gon co lo me.
10 Sac niicle ne gard gal Leví hor co, per racle
Leví cuent ga, sac xpëëdaque Abraham goc Leví.
11 e) Grë pxoz ne brieequia lo xtii Leví ga, zig nac
Aarón; zha co nac zha ne blu ley lo meṉguiedz Is-
rael; per brieelod zho mbee zho miech lo doḷ, gane

laa ne nxeeḻ Dios stib pxoz ne ziaad lo xtii Aarón,
mazd pxeeḻ me tib pxoz zig pxoz Melquisedec.
12 Zeeṉe sca ptsëë Dios lo dii ne ziaad pxoz, hor
co nacne bdzëëque grë xley pxoz.
13-14 Ndioṉ ne gaṉle, Jesús meṉ ne nac pxoz cub
niina, lo xtii Judá brieequia me, ni ni tib zha dii co
gard gac pxoz, sac ib bzod Moisés zha dii co ne laa
zho niac pxoz.
15 Ga nagoṉ rlu ne nli grëw bdzëë. Sac goṉ,
Jesús meṉ ne nac pxoz niina, meṉ ne nac zig pxoz
Melquisedec,
16 nacd mew porne ziaad me lo xtii Leví,
sinque porne nac me tib meṉ ne gdziṉd dze lozh
xquieḻmban.
17 Zigne raquietaque me, zaatne rnee:
Luu nac pxoz nroob, gdziṉd dze ne gdzëë luu,
luu gac zig pxoz Melquisedec.
18 Gataa laa grë xley pxoz biaaṉ tib lad, sac grëse
miṉe bnabey pxoz hor co ruṉ miech, paat pqui-
inda.
19 Ni lalnu brieelod nsaṉwena miech lo Dios;
saṉgue niina, mazdraa wen zio ne, sac ndioṉpaa ne
Jesús nac meṉ ne csaṉwen ne lo Dios, sac me nac
meṉ nroob ne rnalo ne.
20 Dioszhal rëb Jesús gac tib pxoz ne gdziṉd dze
gdzëë, ni haxta bzeet me lë me parne glu ne ctsëëd
me xtiidz me;
21 laa grëraa pxoz ne ziezo, ib beeṉd me ne sca
nzeet me lë me. Sac goṉ, lose Jesús znu rëb me:
Luu nac pxoz nroob, gdziṉd dze ne gdzëë luu,
luu gac pxoz nroob zig Melquisedec.
Naa rnew, ni naasi ctsëëd naa xtidz naa.

22 Min̲cocxe waa ndion̲ ne, diidz ne biaan̲nie Dios
miech ga gdzin̲d dze ne gdzëëw; sac gon̲, por Jesús
laaw noyac.
23 Glo, ndaldoo zha ne goc pxoz, sac grëse zho
miech nac zho, rdzin̲ dze ne laa zho ret, zeen̲e laa
tib zho ret laa stib zho rzo.
24 San̲gue Jesús, led yed me griee par dien̲ cho stib
so, sac mesi gdzin̲d dze ne guet me.
25 Gacxe waa, grëse ne ne nac ne miech, zha ne
gbigtaa lo me parne ycaania Dios zho, ible silaa
me zho lo dol̲, ni lëë blaale zho ga. Tibaque laa me
gnab lo Dios por zha, sac gdzin̲d dze ne guet me.
26 Jesús nac tib men̲ ne nlipaa mbe, ni tib dol̲
rapd me, ib rdziguiend me guiel̲ntseeb; gacxe waa,
been̲non Dios me, ni lëëpaa pxoz nroob co nagon̲
rquiin ne.
27 Led yed me nac zigne goc grëraa pxoz nroob
ne bio glo. Grë pxoz co, gzobse dze rut zho ma ne
rgogon zho lo Dios, parne csan̲mbe me zho lo xtol̲
zho; ni rutaque zho ma ne riogon lo Dios parne
guiaan̲mbe grëraa men̲guiedz; san̲gue Jesús, tibaque
vuelt bdeed me gon co, ni mezhal goc gon co.
28 Stiba, glo, zha ne rgaa rac pxoz nroob zigne
rnabey ley, ye zho run̲ctal zho xtol̲ zho; san̲gue
niina ne laa Dios psan̲ stib xtiidz me, laa me bzo
Jesús nac me zhipxoz nroob ne, mesi tib men̲ mbe
nac me, ni gdzin̲d dze ne gdzëë me.

8

Jesúsle nac men̲ ne rteed xtiidz ne

1 Lo grë min̲e quiane naa nu, min̲e racladzpaa
naa gacnan̲ to nac min̲ rii: Jesús nac zhipxoz

nroob ne, ni zaatne zob Dios, meṉ nroob ne rnabey, ga zob me.
2 Gbaa no me, ga quiayuṉ me dziin zaatne nacpaa yadoo, Dios bzaa yadoo co, led yedraa miṉ co bzaa miech.

3 Ndioṉ ne gaṉle, zha ne rac pxoz nroob, laa zho rzo, zeeṉa grë ma, grëgaa ncuaaṉe rgogon miech, zha rdeeda lo Dios; scaquegaa Jesús, ye me bdeed me gon lo Dios.
4 Teḷ niaca miṉe bii no me lo guidzliu niina, grieelod gac me pxoz nroob, sacne nole pxoz nroob ne rdeed grë gon co lo Dios, zigne rnabey ley.
5 Grë dziin ne ruṉ grë zha ne rac pxoz nroob lo guidzliu rii, lega nacsew zig zhimlë grë miṉe rac gbaa; yadoo ne rio zho lo guidzliu riiw, lega nacsew zig zhimlë yadoo ro ne zob gbaa. Goḷsoladz gaṉle, zeeṉe laa Moisés gzaa yadoo, rëb Dios lo me: “Zigne goṉ bluse naa lo luu guic gui ga, sca none gzaa luuw.”
6 Gacxe waa, teḷ Jesús meṉ ne nac zhipxoz nroob ne niina, mazdraa non dziin ne quiayuṉ me; sac goṉ, zeeṉe pso Dios me gac me pxoz nroob, psaṉ Dios diidz stib zha grieelo ygaa ne grë guieḷnzaac nroob ne gneedz Dios lo ne, ni me guṉctsiṉ ne lo Dios.

7 Wenraa nac diidz ne psaṉ Dios ga, sac teḷne niaca nlëb diidz ne biaaṉ glo ga zeeṉe rëb me zha guiaaṉwen miech lo me, dzigo nod pe nacne mbiire nsaṉ me stib xtiidz me.
8 Ni bzeetlegaa me ne laa me csaṉ stib xtiidz me, sac grë zha ne biaaṉnie xtiidz me glo, loxaque

beenctal zho xtol zho. Min co ga raquiet lo Xtiidz me, zaatne znu rnee:
Rnee men ndzon ne rnabey: Zdzin dze ne gbiire guiaan no diidz grë no zha Israel, ni zha Judá.
9 Per gacdraaw zig diidz ne biaan no grë no xmengol zho,
zeene rrieequia bzheen naa nia grë zha gol co, blee naa zho lo caxtigw ne noded zho Egipt;
sac ni lalnu güeynald zho diidz ne biaan no ga,
nacne niicle naagaaw, psaanladz naa zho.
10 Zeene gdzin dze co,
znu nac diidz ne guiaan no grë no zha Israel:
Grëse xley naa, nis nis gacnan zhow,
zig nac zeene haxta len zdoo zho, len guic zho zhobneew.
Dzigosi laa zho gunbey naa ne naa nac xDios zho,
ni niicle naagaaw, laa naa gunbey zho ne lo naa ngab zho.
11 Dzigosi yquiindraa tso zho gnee zho lo menlidz zho, lo menladz zho: “None gunbey luu Dios gon.”
Sac len dze co, grëse zho runbeyle zho naa,
niicle zha ne mazdraa wina, niicle zha ne mazdragaa nona.
12 Tel pe nactaa xquielntseeb zho, zun naa zhow perdon;
gdzindraa dze csoladz naa grë falt ne been zho lo naa.
13 Zeene sca bzeet me ne laa me csan stib xtiidz me, ga rlu ne rquiindraa mine biaan glo ga; sac nac grë ncuaan gox rquiindraaw, laaw nole par nitlow.

9

Yadoo ne no gbaa

1 Zeeṉe glo biaaṉ Dios diidz ga grë me zha Israel,
hor co biaaṉ diidz lo zho zha tsiegaṉ zho me, ni
zha tsaa yadoo ne gac zaatne tsiegaṉ zho me.
2 Dzigo bzaa zho tib yu mantiad ne goc yadoo co,
groḷtaa leṉ yu co pquiaancaaṉ zho tib lar nroob,
goc leṉ yu co chop leṉ. Tib leṉa, miṉe riaaṉ nëz ro
yadoo, ga nac zaatne Nda, ga rzo tib candeler ne
niaa niapse or, ni rzo tib mezh ne rbib guietxtil ne
naclayle.
3 Laa stib leṉa, miṉe riaaṉ nëz zhits lar co, ga nac
zaatne Ndadoo;
4 ga rzo tib yag ndiaab niapse or lada, dzigo lo co
rec yaal; leeṉ coque zhoob tib guiṉ scaque niapse
or ndiaab lada. Leṉ guiṉ co no grop lë quie lag ne
pquia ley ne pcaania Moisés, ga no bar ne bzheṉ
Aarón, bar ne bdzib ben ga; leeṉ coque no tib guies
win niaa niapse or, leṉ guies co no palal maná,
guietxtil ne bguiaaṉ Dios grë meṉgol co. Lëë guiṉ
co biaaṉ par csoladz zho zha nac diidz ne biaaṉnie
Dios zho.
5 Zhits guiṉ co zoli chop anjl ne bzaa zho,
masaque rbebel grop anjl co rtsiig me xiiḷ me rtse
me zhits guiṉ co, zaatne rliaaḷ xchen grë ma ne
riogon lo Dios, par guiooglo lo xtoḷ meṉguiedz. Par
gne naa zha nacraa grë ncuaaṉ co, rneedzraaw
diidz nu niina.
6 Sca nagoṉ biaa yadoo co, dzigo grë zha ne rac
pxoz tibaque rzëëb zho zaatne Nda ga; ga rieguṉ
zho dziin ne rnabey ley zho guṉ zho.
7 Laa stib leṉa, zaatne Ndadoo ga, loxaque meṉ
ne nacse pxoz nroob rrieelo rzëëb ga, ni tibaque

vuelt tib leṉ iz rzëëb zho. Zeeṉe rzëëb zho, rienie zho xchen ma ne rgogon zho par guiooglo lo xtoḷ zho, ni guiogloogaa lo grë xtoḷ meṉguiedz, doḷ ne bieṉd zho beeṉ zho.

8 Gase na gaṉle rlu Espíritu Sant lo ne, gacd sëëb grëraa miech zaatne Ndadoo ga, laga bii sca chop leṉ nac yadoo.

9 Goḷgotsaa gwi ne niina na gaṉle zha naca: Glo, niicle ne scataa riesaṉ zho gon, scataa rut zho ma ne rgogon zho, per brieelod grë ncuaaṉ co nsaṉmbew zdoo zho;

10 sac hor co, laa zho güeynaḷ grë ncuaaṉe laglaase, rio zho dieṉ pe zac gow zho, dieṉ pe zac guie zho, dieṉ zha gaz zho, dieṉ zha tsar nia zho par guiaaṉmbe zho. Laa zho beeṉ miṉ co, sac hor co gard gacncub diidz ne biaaṉnie Dios zho ga.

11 Saṉgue niina ne laa Jesús biaad, niina ne mele nac pxoz nroob, por me laa miech ygaa grë guieḷnzaac ne bneele Dios ga. Bdziṉ dze laa me bzëëb yadoo ro ne zob gbaa (yadoo ne mazdraa non, yadoo ne mazdraa nzhixcuaa, yadoo cosi led yeda bzaa miech),

12 zeeṉe bzëëb me, bzëëbnied me pe xchen chiv yeeṉ, pe xchen ngon yeeṉ, zigne beeṉ grëraa pxoz nroob; sinque xchenpaa me bzëëbnie me zaatne Ndadoo ga; tibaque vuelt bzëëb me, ni lëë psaṉmbele me ne lo grëtaa xtoḷ ne ga.

13 Nana, teḷne scataa pquiin zho xchen ngon yeeṉ, xchen chiv yeeṉ, rio zho rzëëg zho tib vac yeeṉ rliaaḷ xquidie co lad zha ne rap falt, par gbiche doḷ co guiaaṉmbe zho lo Dios.

14 ¿Pe leḷ xchen Jesús dzigo? Mazdraa goṉ nac xchen me, ible saṉmbew ne lo grëtaa ncuaaṉe paat

rquiind ne bdziuun ne glo, niinasi zrieelo dziuun
ne minne rnabey Dios nguiamban. Sac gon, tel Jesús
ni tib dol rapd me, ni Espíritu Sant bloo zdoo me
bdeed me me goc me tib gon mbe.

15 Gacxe waa, Jesúsle nac men ne gdziinnie ne lo
Dios, niina ne laa Dios psan stib xtiidz me. Zeenne
gut me, ga bdiizh me grëtaa xtol miech, zigtaa zha
ne biaannie diidz glo cow, zigtagaa zha ne nobedz
me len dze riiw; niinasi grëse zho zrieelo ygaa zho
guielmban ne gdzind dze lozh ga, zigne nacle xtiidz
me.

16 Gotsaa gwi ne ganle, xtiidz miech, minne rsan
zho par dien zha gac grë ncuaane rap zho zeene
laa zho guet, laga bii mban zho grieelod gacnon
diidz co;

17 sinque haxta ret zho, dzigo laa diidz co rac-
non.

18 Scaque nagon, zeene psan Dios xtiidz me glo,
gutgazh ma ne briee ren bzhiee dzigoraa laa diidz
co psilo gocnon.

19 Golgotsaa csoladz ganle, zeene blozh bnee
Moisés lo menguiedz zha nac diidz ne psan Dios
ga, laa xchen ngon yeen, xchen chiv yeen ndx-
iembëzle notsa nis; dzigo bzoob me tib lë guits
mëcwxiil rna nizhnie tib guic bar, blozh ga, psëëb
mew lo ren co blaal me ren co lo guits ne quia grë
diidz co, ni blaal mew lad grëse miech co,

20 ni rëb me lo zho: “Laa ren rii bzhiee, zeena
gacnan to desde nadzetaa laa diidz ne psan Dios
lo to nu csilo gacnon, none gun to minne rnabeya.”

21 Blozh ga, blaalaque me ren co gdipse len
yadoo, ni blaal mew grëse lad ncuaane racdziin
len yadoo.

22 Sca nagon̲ nac ley co, grëse ncuaan̲e no guiaan̲mbe, ib ren rsan̲mbew; scaque miech, haxta rzhiee xchen ma ne riogon dzigoraa riooglo lo xtol̲ zho.
23 Min̲cocxe waa, sca pxiee Moisés xchen ma biaan̲mbe yadoo co ni grë ncuaan̲e racdziin len̲a (nacse yadoo co zig zhimlë yadoo gbaa); san̲gue yadoo gbaa, ga pquiin ren ne mazdraa non lo xchen ma, ni lëë ren co goc xchen Jesús.
24 Zeen̲e bzëëb Jesús zaatne Ndadoo güeynee me lo Dios por ne, güeyd me len̲ yadoo ne bzaa miech, sinque len̲ yadoo gbaa güey me; sac gon̲, nacse min̲e no lo guidzliu rii zig zhimlë min̲e no gbaa.
25 Grë pxoz nroob, gzob iz rie zho zaatne Ndadoo rienie zho xchen ma; san̲gue Jesús, xchenpaa me güeynie me, ni tibaque vuelt güeylogon me me.
26 Tel̲ne ye me niun̲ zig run̲ grëraa pxoz co, pe zhistaale vuelt na ziyet me wlal ne bre guidzliu, ¡per na, led yed me! Zeen̲e laa dze bdzin̲, laa me biaad, xchenpaa me bzhiee, ni tibaque vuelt bzhieew psan̲mbew ne lo dol̲ grëse ne ne nac ne miech.
27 Zigne biaan̲ tibaque vuelt ret miech, lozh ga zeen̲e laa Dios gun̲ guiel̲wxtis, laa zho none gacredz lo me;
28 scaquegaa tibaque vuelt gut Jesús bdiizh me xtol̲ grëse miech; ni zdzin̲ ne guiaad me stib, per guiaatraa me par biire quizh me xtol̲ miech, sinque laa me guiaadsilaa grë zha ne quiambëzlo me, zeen̲a gan̲d zho grëtaa guiel̲në ne csiaab Dios.

10

Tibaque vuelt goc Jesús gon

1 Grë miṉe rnabey ley ruṉ pxoz, lega nacsew zig
tib zhimlë grëtaa miṉe beeṉ Jesús por ne. Horco
niicle gzobse iz rienie grë miech co gon zigne
rnabey ley, per brieeloda nsaṉmbew zho lo doḷ.
2 Teḷ niaca miṉe gon cose nsaṉmbe zho, dzigo
tibtaa vuelt ne niesaṉ zhow lëë niaaṉmbele zho ga;
niicle zhagaaw, nieṉpaa zho ne laa zho mbele.
3 Per na, gzobse iz zeeṉe laa zho riesaṉ gon co
rsoladz zho ne bii no zho lo doḷ,
4 sac goṉ, grieelod ne xchense ngon yeeṉ,
xchense chiv yeeṉ guiaaṉmbe miech lo doḷ.
5 Miṉcocxe waa, zeeṉe laa Jesús biaad lo guidzliu,
pe led znu rëb me lo Dios:
Grë xchen ma, grë ncuaaṉe riaadlogon zho lo luu,
racladzdraa luuw;
gane bnabey luu goc naa miech, ziaḷ naa lo guid-
zliu.
6 Grë ncuaaṉe rzëëg zho, grë ren ne rxiee zho, par
guiaaṉmbe zho lo doḷ; racladzdraa luu gaṉ
luuw.
7 Gane niina, laa naa ziaḷ nu Dios, zeeṉa guṉ
naa miṉe gnabeytaa luu; zigne zhobneele lo
Xtiidz luu gac naa.
8 Gotsaa gwi ne gaṉle, blozhse rëb me racladz-
draa Dios tso zho pe ncuaaṉe tsielogon zho lo me,
tso zho cxiee zho xchen ma, gzëëg zho ma par
guiaaṉmbe zho (niicle ne lo ley sca rnabey guṉ
zho);
9 dzigo rëb me: “Dios, laa naa ziaḷ nu zeeṉa guṉ
naa miṉe gnabeytaa luu.” Gase nagoṉ rlu ptiche
me diidz ne psaṉ Dios ga glo, laa stib diidz cub ne
biaaṉnie Dios miech ga psilo noquiin.

10 Ni nligaa beeṉ me miṉe bnabey Dios, bdeed
me me gut me lo cruz; ne sca nagoṉ beeṉ me miṉe
bnabey Dios, ga psaṉmbe me ne lo doḷ. Tibaque
vuelt sca goc me gon co, ni lëë psaṉmbele me ne ga.
11 Grë pxoz, gzobse dze rio zho leṉ yadoo rdziib
zho grë gon ne riesaṉ miech; blactaa iz tibaque sca
nodziib zho grë gon co, per brieeloda nsaṉmbew
miech lo doḷ;
12 saṉgue Jesús goṉ, tibaque vuelt bzhiee xchen
me goc me gon psaṉmbe me miech lo doḷ. Laa
niina, cue Dios nëz derech ga zob me,
13 quiambëz me gdziṉ dze zeeṉe grëse zha ne
rlëë raṉ me, laa zho guiaaṉwin lo me.
14 Tibaque gon ne bdeed me ga, psaṉmbegazh me
grëse zha ne nodziṉnie me lo Dios.
15-16 Ni nligaa scaw, haxta Espíritu Sant, zeeṉe
blozh bzeet me zha rëb Dios guiaaṉnie me zha
Israel diidz stib, zha nis nis gacnaṉ zho xley Dios,
zig nac zeeṉe haxta leṉ zdoo zho, haxta leṉ guic
zho zhobneew;
17 dzigo bzeet me zeeṉe znu rëb Dios: “Teḷ pe
nactaa xquieḷntseeb zho, teḷ pe nactaa xtoḷ zho,
gdziṉdraa dze ne csoladz naaw.”
18 Goḷgotsaa gwi ne sca gaṉle, rsoladzdraa Dios
xtoḷ ne sac laa Jesús bdiizhlew; gacxe waa, nodraa
dzio ne dieṉ pe gon ne gdeed ne par csaṉmbe me
ne.

None gbig ne lo Dios

19 Bets, bzian, glo loxaque meṉ ne nacse pxoz
nroob rzëëb leṉ yadoo zaatne Ndadoo ga; saṉgue
niina, haxta zaatne Ndadoo leṉ yadoo gbaa
zrieelo gdziṉ ne, sac xquizh xquieḷnzaac Jesús,
bdeed me me bzhiee xchen me psaṉmbe me ne.

20 Zeeṉe sca gut Jesús, rrieequia tib nëz cub ga
pxal me par gdziṉ ne zaatne ygaa ne guieḷmban;
lëë nëz co ga bzhial zeeṉe sca briez lar ne quia leṉ
yadoo ga.
21 Ni ne me nac zhipxoz nroob ne no me yadoo
gbaa,
22 niinasi zacle gdziṉ ne haxta lo Dios. Nana sca,
dib zdoo ne goḷgotsaa gbig ne lo Dios, dib zdoo ne
goḷgotsaa gnalo ne me, beṉque laa me psaṉmbele ne
lo grëtaa ncuaaṉe yozh ne rza zdoo ne, rza guic ne;
rrieequia bgaz me ne tib nis mbe.
23 Tiblique sca goḷgotsaa gac ne, beṉque ndioṉ ne
gaṉle ible zdziṉ dze ne gac miṉe rliladz ne; sac
Dios psaṉ diidz co, ni ndioṉ ne rquidied me.
24 Goḷgotsaa dzioxco ne cseedlsa ne gleynie ne
zha ne nacgrë ne, ni dziuuṉ ne ncuaaṉe yquiin lo
ne grë ne.
25 Dze ne nacle diidz ycaalsa ne dziooḷnie ne
Dios, ible none ycaalsa ne grëse ne, guionaḷd ne
miṉe ruṉ grë zha ne rzozit. None cso ne diidz lo
grë zha ne nacgrë ne, conley ne zdoo zho dziits so
zho lo miṉe rliladz ne; xco co none dzio ne niina
ne laa dze ne guiaad Jesús ziaadgaxle.
26 Zha ne beeṉbeyle zha nac diidzli, ni lozh ga
xtsiinpaa guṉctal zho xtoḷ zho, tsodraa gon ne
csaṉmbe zho lo doḷ co;
27 lëëtaa miṉe tsieguiaḷ zho nac guieḷnëdox ne
ygaa zho zeeṉe laa Dios guṉ guieḷwxtis; dze co laa
me cxeeḷ zho lo guidox, zaatne nitlo grëraa zha
ntseeb ne gocndaan lo me.
28 Gotsaa gwi ne gaṉle, niicxe ley ne na pcaania
Moisés padzeela ga, zha ne rguiits miṉe rnabeya,
ni teḷ no chop tsoṉ zha ne goṉ ne nliw, niicle

mazdraa mban rac zho ib rdedlaad zho rut zho zho.
29 Nana, ¿pe lelgue zha ne dzigo quiits mine rnabey Jesús? Mazdraa gon nac guielnë ne ygaa zho, sac noguitnie zho xchen Jesús ga, rzhidznie zho Espíritu Sant ga sca gun zho. Noguitnie zho ren co, ni lëëw bzhiee biaanmbe zho lo dol, lëëw bzhiee zeene psan Dios stib xtiidz me zha gbig miech lo me; rzhidznie zho Espíritu Sant, ni men co no zhixco zho.
30 Zha ne sca gun, ible nroob guielnë ne ygaa zho; sac ndion ne ganle zha nac xDios ne, me znu rnee: "Naa raguial gun guielwxtis; naa gded mine rieguial tib tib miech." Ni zhobneeque lo Xtiidz me: "Grëse miech, lo me cueero zho grë ncuaane been zho."
31 ¡Ne nligaa ncuaane gdzieb ne ted grë zha ntseeb ne sca guiab ladznia Dios, men nguiamban!

32 Sangue to, golsoladz ganle zha bded to zeene griinpaa psilo bnalo to Jesús, niicle ne scataa nroob guielnë ne gon to, per beenctalde to xtol to.
33 Blactaa bdziitnie miech to, squi ndxie zha ne nowi laa zho nosacsi to; ni blactagaa gon to nosacsi zho zha ne nacgrë to.
34 Grë zha ne biab ladzguiib, mbanse rac zdoo to ran to zha rac zho; niicle zeene biaad zha ne biaadla grë ncuaane nacchen to, psaan to ptiche zhow, peet güeyniedaque guic to; sac nanle to mazdraa nac guielnzaac ne ygaa to gbaa, ni mincosi gdzind dze ne nitlow.
35 Nana sca, scaque dziits golso; sac telne tibaque gnalo to Dios, ible zgaa to guielnzaac ne gneedz me.

36 Ible guiaan̲d zdoo to, tibaque dziits gol̲so
gol̲gun̲ min̲e rnabey me; zeen̲a ygaa to grë ncuaan̲e
bneele me gneedz me lo to.
37 Gol̲soladz gan̲le, znu zhobnee lo Xtiidz me:
Ible ile ziaad men̲ ne nacle diidz guiaad ga, led
nroobdraaw, laa me glansole.
38 Grë zha ne zienal̲ min̲e nac diidzli, ible zban zho
sac rnalo zho naa;
laa tel̲ne guiaan̲ zdoo zho sozit zho lo naa, ni lalnu
gleynied naa zho.
39 San̲gue ne gon̲, nozozite ne lo Dios, sinque dib
zdoo ne rnalo ne me. Grë zha ne sca rzozit lo me,
nëz ne nitlo zho ga zie zho; laa ne gon̲, ible zgaa
ne tib guiel̲mban ne gdzin̲d dze lozh, sacne znu dib
zdoo ne rnalo ne me.

11

Zhapaa nac ne dib zdoo ne gnalo ne Dios

1 Znu nac ne dib zdoo ne gnalo ne Dios. Zha ne
dib zdoo rnalo Dios, tiblique zienie guic zho ne
ible zgaa zho min̲e quiambëz zho gdeed me lo zho;
niicle ncuaan̲e gard gan̲ zhow, per rzac zho zig nac
zeen̲e ran̲le zhow.
2 Zig nac grë xmen̲gol ne, ne scacxe waa bnalo
zho Dios gane bleynie me zho.
3 Scagaa niina, ne dib zdoo ne rnalo ne Dios,
gane rliladz ne me bzaa guidzliu ni grëragaa
ncuaan̲e no, zeen̲e bnabey me biaaw, niicle ne
peet guien̲d hor co.
4 Gotsaa gwi ne gan̲le lëë bla zhagol ne dib zdoo
bnalo Dios nu:
Zig nac Abel, ne dib zdoo me bnalo me Dios,
gane bleynie Dios gon ne bdeed me, lëdle gon

ne bdeed bets me Caín. Ne sca bnalo me Dios, gane pcaania Dios me zig tib zha ne peet xtoḻd, ni pcaania Dios gon ne bdeed me ga; gacxe waa, haxta lo nadze, niicle ne gutle me, bii raquiet gaṉle pa lotaa dib zdoo me bnalo me Dios.

5 Scaque Enoc, ne dib zdoo me bnalo me Dios, gane gute me, zomban me zeynie Dios me gbaa, choot goṉdraa me. Zeeṉe bii zomban me lo guid-zliu, blu Dios ne rdziladz Dios zha mban me.

6 Sac zha ne rnalod Dios dib zdoo, grieelod gban zho zigne rdziladz Dios. Zha ne racladz gbig zho lo Dios, none dib zdoo zho gliladz zho ne nli no me, ni gliladz zho ne nli rcaania me zha ne nlipaa rio liaadz rbig lo me.

7 Zig nac Noé, ne dib zdoo me bnalo me Dios, gane bliladz me xtiidz Dios zeeṉe rëb Dios lo me pe nac ncuaaṉe ziaadyob gac; bin me diidz bzaa me tib barcw nroob, ni leṉ barcw co bio me gza xpëëd me ni tsieel me, blaa zho lo guieḻnë co. Ni ne sca bnalo me Dios, gane ible zgaa me grë miṉe gdeed Dios lo grë zha ne biaaṉmbele lo Dios; laa grë zha ntseeb co, ib bnalod zho Dios, gane sca bnitlo zho.

8 Zig nac Abraham, ne dib zdoo me bnalo me Dios, gane zeeṉe bredz Dios me ycaania me zaatne gdeed Dios lo me, binga me diidz briee me zie me, niicle ne naṉd me zha nac dan co.

9 Ni ne sca rnalo me Dios, gane niicle bdziṉ me lo liu co, laa me wbanse ga zig tib meṉzit. Lega nacse leṉ grë yu mantiad bio me grop me Isaac, scaquegaa Jacob; sac ye grop zha co biaaṉ diidz nacchenṉ liu co.

10 Scase bio Abraham ga, sac naṉpaa me no tib guiedz ndzon ne bzaa Dios, ni ga nac zaatne gdeed

Dios gdziṉ me.

11 Scaque Sar, wnaa ne goc tsieel Abraham, ne dib zdoo me bnalo me Dios gane gop me mëëd, niicle ne nacd me wnaa ne gap mëëd, ni lala golle me; laa me gop win, sac zeeṉe rëb Dios lo me laa me yquianie win, dib zdoo me bliladz me ible zuṉ Dios miṉe bnee me ga.

12 Ye Abraham, meṉgol-le me, meṉ ne yquianiedraa mëëd nac me, ni zeeṉe laa Sar gop mëëd co, miech guizhiu ne brieequia lo dii co; pale mel ne ndziib gbaa, yuzh ne ndxiegaa ro nisdoo.

13 Gza zha ne blozh goquiet nu, gardaque ygaa zho grë miṉe bnee Dios gdeed me lo zho, laa zho gut; zeeṉe bii zomban zho lo guidzliu rii, dib zdoo zho bnalo zho me gane bliladz zho ne ible zgaa zhow, rzac zho zig nac zeeṉe raṉle zhow. Bieṉ zho ne tib ziaadtedse zho lo guidzliu rii, nacse zho zig tib meṉzit.

14 Ni ne sca bieṉ zho tib ziaadtedse zho lo guidzliu rii, ga rlu ne dzigoraa gdziṉ zho zaatne gacpaa ladz zho.

15 Sac teṉne nieṉd zho ne scaw, znuse mbire zho ney zho zaatne briee zho ga.

16 Tibaque laa guic zho güeynie ne ib zdziṉ zho zaatne gacpaa ladz zho gbaa; gacxe waa, rtoladzd Dios ne nac me Dios ne rliladz zho, laa me bzhixcuaale guiedz ne gac ladz zho ga.

17 Zeeṉe beeṉ Dios Abraham prueb dieṉ pe nli rnalo Abraham me, rëb me cogon Abraham xpëëd Abraham Isaac; ne dib zdoo Abraham rnalo me Dios gane niicle tibaque mëëd ga lo me, per bleeladz me mëëd co, laa me niutle win niac win gon.

18 ¡Ni laa xtiidz Dios nac ne win guṉctal lo xtii me!

19 Laa me niut win, sac nan̲paa ne nroob poder
ne rap Dios, tel̲ne niet win nrieelo mbeeban Dios
win; ni nligaa rrieequia gut win ga ni biire briee-
ban win stib.
20 Niiclegaa Isaac, ne dib zdoo me bnalo me Dios,
gane zeen̲e bnab me gun̲lay Dios grop xpëëd me,
Jacob ni Esaú, bzeet me zha gac lo xquiel̲mban zho.
21 Scaque Jacob, ne dib zdoo me bnalo me Dios,
gane niicle laa me nole guet me bnab me gun̲lay
Dios grop xpëëdbgui José, bzeet me zha gun̲lay
Dios zho; men̲gol-le nac me, yagale zhoob me per
tibaque rleynie me Dios.
22 Scaque José, ne dib zdoo me bnalo me Dios,
gane zeen̲e laa me merle guet bzeet me ne ib zdzin̲
dze griee zha Israel Egipt; haxta psan̲ me diidz
güey zho xtsit me zeen̲e laa zho griee ga.
23 Zig nac pxoz Moisés, xniaa Moisés, ne dib zdoo
me bnalo me Dios, gane bloolan me mëëd niow
yeen̲ co lidz me tson̲ mëë; ib bdziebd me min̲e
bnabey rey Egipt.
24 Niiclegaa Moisés, ne dib zdoo me bnalo me
Dios, gane zeen̲e laa me broob bdeetraa me diidz
niun̲bey zho me zig xpëëdmiag rey;
25 laa ne niaan̲ me lidz rey nleynie me grë
ncuaan̲e niun̲ctal xtol̲ me, mazd bleeladz me me
psacsi zho me grë men̲ladz me.
26 Bien̲ me ne nonguiel̲raaw ted me guiel̲në zig
pteed zho Jesús, lëdle niaan̲nie me grë ncuaan̲e non
ne no Egipt; sacne min̲e mazdraa nonie guic me
nac guiel̲nzaac ne gdeed Dios lo me.
27 Ne sca rnalo me Dios, gane bdziebd me
xquiel̲dox rey, tiblique been̲ me guic me briee me

Egipt; sac nanpaa me niicle rand me Dios, per Dios nacnie me.
28 Ne scaque rnalo me Dios, gane bnabey me been zha Israel lni Pascw, ni bnabey me bdiaab xchen carner yeen grëse ro lidz zho, zeena guete xpëëd glo zho wdze co.

29 Grë zha Israel co, ne dib zdoo zho bnalo zho Dios gane wbiig lo Nisdoo Nizhnie, bzhial tib nëz mbidz bded zho; laa zeene gocladz grë xmenguiib rey Egipt nded zho, znuse bdzieel lo nisdoo co stib, grëse zho gut.
30 Ne scaque dib zdoo zho bnalo zho Dios, gane bliaal biedz nroob ne ndze igo guiedz Jericó, zeene bza gadz ngbidz noyecw zho igo biedz co.

31 Zig nac Rahab, wnaa ro nëz ne bio guiedz Jericó, ne dib zdoo me bnalo me Dios, gane peet gocd me dze ne bnitlo grëse menladz me, sacne bnalod zho Dios; me ga bdeed zaatne blëz zha ne glole pxeel zha Israel güey wleets ga.

32 Ni noragaa zha ne sca dib zdoo bnalo Dios, haxta tiemple ygaad gzet naa zho. Zig nac Gedeón, zig nac Barac, Sansón, Jefté, zig nac David, zig nac Samuel, ni grëragaa zha ne biadteed xtiidz Dios lo miech.
33 Ne sca dib zdoo zho bnalo zho Dios, no zho beenchen grë guiedz nroob, no zho bnabey grë guiedz zigne nonguiela, no zho gonlo grë mine bzeet Dios gdeed me lo zho, no zho role meedz bdedlaa zho;
34 no zho lo beldox bio zho ni peet gocd zho, no zho lo spadle bdedlaa zho, no zho gzhe gzhele rac zho per bdaan zho; no zho biablole lo dil ni biire

pcaa zho fuerz stib, haxta ben̲cxoon̲ zho zha zit ne nodil̲nie zho.
35 Grë men̲ wnaa, no zho gon̲lo brieeban men̲lidz zho.
Nzian grë zha ne sca bnalo Dios, no zho psac-sixuu miech zho, per ib bdeete zho diidz niun̲ zho min̲e racladz miech, mazd bleeladz zho zho beet miech zho; sac nan̲le zho mazdraa ndzon guiel̲mban ne ygaa zho zeen̲e laa zho grieeban.
36 Nogaa zho bgaa been̲nguzee miech zho, bdin̲ zho zho, bzoob zho zho lo caden, ni bloo zho zho ladzguiib;
37 no zho bdeedquie miech zho haxta gut zho, no zho bgaa bloosierr miech zho, no zho bgaa gut zho lo spad. Nogaa zho mbanse rac, pquianguzhoon̲ zho lo miech, nëzrii nëzrec zie zho, mbanse rac zho guien̲d pe gow zho, guien̲d xab zho, tib lëse guid mëcwxiil, tib lëse guid chiv nriel̲ zho.
38 Miech wen nac zho, ni rieguial̲d grë miech guidzliu rii guiaadban zha co lo zho, per scataa bded zho. Niapse grë dan bidz, grë dan gui, bio zho; zaatne blëz zho grë len̲ blë, zaatne blëz zho grë len̲ bliee.
39 Ni gol̲gacnan̲ gan̲le, niicle nli bian̲nziuu zho lo Dios ne sca dib zdoo zho bnalo zho me, per gardaque ygaa zho guiel̲nzaac ne psan̲ me diidz ga ygaa zho;
40 sacne laa Dios racladz tipse ygaanie ne zho guiel̲nzaac ne psan̲le me diidz gneedz me lo ne niina, sac min̲ co nac min̲e mazdraa nroob.

12

Choot gbiched lo Jesús

1 Nziandox grë zha ne sca dib zdoo bnalo Dios.
Ni niina, grëse zha co laa zho ndxiewi lo ne; sac
rrieequia tib lo prueb no ne noquiaa ne corr.
Gacxe waa, golgotsaa csaan grë ncuaane runctal
xtol ne, zeena ycadraaw parne grieelo tiblique
dzio ne nëz gdzin ne zaatne no gdzin ne.
2 Tibaque golgotsaa guionie guic ne laa ne gdzin
lo Jesús ga, men ne zo lo ne grëse ne ne rnalo ne
Dios, ni me lozh gzodziits ne. Tel me gon, niicle
ne nroob psacsi miech me, haxta lo cruz pquiaa
zho me, per tibaque güeynie guic me nroobraa
nac guielbley ne gan me zeene lozh ga. Ncuaane
mbeeguielto ga zeene sca quia me lo cruz, per
ptoladzd me.

Ni nligaa, zig nac niina cue Dios nëz derech ga
zob me gbaa.

3 Golguien sca, zeene racmban zdoo to, zeene
racladz guiaan zdoo to, ib gdeete to diidz; golsoladz
ganle, zha pxecw Jesús bded me grëtaa mine pteed
grë miech ngoopdol co me.
4 Parga nli, në noded to noxco to gunctalde to xtol
to, per gard guiab ne ygaa to ne gut miech to.
5 Golsoladz ganle zha rnee Dios lo grë zha ne nac
xpëëd me. Znu raquiet lo Xtiidz me, zaatne rnee:

Xin, zeene rso Dios diidz lo luu gundraa luu grë
ncuaane nonguield, none sac zdoo luuw;

niicle zeene gactoxgaa me lo luu, gacmband luu.

6 Sac gon zha ne sca rso me diidz lo, ga rlu ne
rleynie me zho;

zha ne ractoxgaa me lo, ga rlu ne nli xpëëd me nac
zho.

7 Golguien sca, gacmbande to tel pe caxtigw ne
cteed Dios to. Golgan ganle, niicxe miech na,
ractox zho lo xpëëd zho zeene rond win diidz.
8 Nana, tel ib peet glisquidgaa me lo to, gase
dzigo rlu ne led xpëëte me nac to; sac gon, zha ne
nac xpëëd me, rlisqui me zeene rond zho xtiidz
me.
9 Golsoladz ganle, zeene rac ne mëëdlas rlisqui
pxoz ne zeene rdziuun ne ncuaane nonguiel;
scagaa ne, rien ne ne me rnabey lo ne. Nana, ¿pe
lel Pxoz ne dzigo men ne zob gbaa gnabeyd me
ne? Ni none gon dzion ne xtiidz me, zeena ygaa
ne guielmban.
10 Gotsaa gwi ne ganle, zig nac pxoz ne, rquia me
rlisqui me zeene rdziuun ne ncuaane nonguiel,
sac racladz me zaacse gban ne, ni chop tsonaque
dze nac lo guielmban rii; sangue Dios gon, laa me
noseed ne par gac ne tib miech mbe zdoo, zig me;
ni lëë min co nonraa.
11 Parga nli, tsod zha ne gley zeene noded zho
caxtigw, sinque në rzac zhow; per zeene rded ga,
zha ne rienpaa rquiina haxta wen riaan zdoo zho,
sac rseed zho zaacse rban zho.

Nodne gbiche miech lo Dios

12 Nana sca, telne bdzagle to, golgun ndip nia to,
golgun ndip ni to stib,
13 zaacse golsë, tib nëz goltso zeena gziaabnëzde
to; dzigo scagaa zrieelo gacnie to zha ne lega
noyobe.
14 Goltsoxco niowse golbannie samiech to, ib
gunctalde to xtol to; sac zha ne mbed zdoo, grieelod
gdzin zho lo Dios.

15 Tibaque golteedlolsa zha ne nacgrë to, golguien
ganle racladz Dios gacnie me to, napaa na lel
nozozit to lo me. Sac zha ne rzozit lo Dios, zeene
laa mine nac zho rzhoobnen, nzian zdoo zha ne
rsan zho, rlozh ga grëse zha co runctal xtol.
16 Ib gunde to grë ncuaane tsod zdoo Dios, ib
quitniede to guielnzaac ne bneedz Dios lo to; gunde
to zigne been Esaú, tel Esaú, por tib plat nis
scuaan psaan me guielnzaac ne bgaa me ne nac me
mëëdglo;
17 ni nanwen to ganle, zeene laa me gocladz nab
pxoz me niunlay Dios me zig mëëdglo, brieelo-
draaw. Dzigoraa rquia zdoo me, haxta roon
me rnab me ygaa me guielnzaac co stib, per pe
xtsiinraaw.
18 ¡Golguien sca ganle, nroob nac guielnzaac ne
bneedz Dios lo to niina! Led yede to ndzin pa
tib cho gui, zig bdzin xmengol to cho Gui Sinaí
padzeela. Grë xmengol to, zeene ndxie zho zhan
Gui Sinaí, beldox ne gon zho rso guic gui co, ni goc
tib ncow, lala rio bi ratsie nguzi ni rriee me;
19 ni lala nguiedz rcuedz trompet, ni nguiedz
zëëb tsi Dios rnee me lo zho. Zeene gon zho scataa
nguiedz rnee me, bdzieb zho; dzigo bnab zho lo
me gneedraa me.
20 Bdzieb zho bin zho rëb me, zha ne tsep cho gui
co none gdeedquie zho zho, gliz lanzgaa zho zho
haxta guet zho; scaque grë ma.
21 Ncuaane gdziebdoo ne gon zho ga; haxta
Moisés rzhidz lo dzeb co.
22 Sangue to, rrieequia haxta Jerusalén, zaatne
no Dios nguiamban gbaa bdzin to, zaatne ndxie
grë anjl guizhiu ne roolnie Dios;

23 zaatne ndxie grë zha ne glopaa bzëëb xnëz
me, grë zha ne zhooble lë gbaa ga. Laa to bdziṉle
lo Dios, meṉ ne ruṉ guieḷwxtis; zaatne ndxie grë
zha ne psaṉmbe Dios biaaṉ zho zig tib zha ne peet
xtoḷd.
24 Laa to bdziṉle lo Jesús, meṉ ne rdziṉnie miech
lo Dios niina ne laa Dios psaṉ stib xtiidz me; laa
to bdziṉle zaatne rrieequia bliaaḷ xchen Jesús leṉ
yadoo gbaa, lëë ren co mazdraa non lëdle xchen
Abel.
25 Miṉ co nagoṉ, goḷguieṉ goḷguṉ miṉe rnabey
Dios to. Goḷsoladz gaṉle, zha bnitlo grë zhagol ne
sca ib bind xtiidz me, ni tib miechse pteed xtiidz
me lo zho. ¿Pe leḷ na dzigo ne mezhal quianee
lo ne? Ib diedlaad ne goṉ teḷne dziond ne miṉe
rnabey me.
26 Zeeṉe bnee me lo grë zhagol co, haxta
beeṉcxidz me guidzliu, ni rnee me: “Zbire naa
guṉcxidz naa guidzliu stib, haxta ye gbaa guṉcxidz
naa.”
27 Gase na gaṉle rlu, lo grëse ncuaaṉe bzaa me
zdziṉ ne laa me csiniw, dzigo laaw nitlo; lozh ga,
guiaaṉ miṉe gdziṉdraa dze nitlo;
28 ni ga nagoṉ gneedz me gbiaaz ne. Gacxe waa,
goḷgotsaa dziuuṉ ne miṉe rnabey me, goḷgotsaa
gdeed ne xquizh lo me, guieṉ ne meṉ nroob nac
me; ni scagaa me zley me.
29 Goḷguieṉ gaṉle, teḷ me ne nac me Dios ne
rliladz ne, nac me zig nac tib beldox ne peet
rdedlaad lo.

13

Goḷban zigne racladz Dios

1 Bets, bzian, golleynie grë zha ne nacgrë to, golguien ganle tibaque men ne nac Pxoz to.
2 Goldeed zaatne cuëz grë menzit ne zo nëz. Blac zha ne sca bdeed lidz blëz zha ne zo nëz, no hor bien zho haxta xanjl Dios blëz lidz zho.
3 Goltsiegan grë zha ne nioogyu ladzguiib, goltso xliaadz zho zig nac zeene ye to nogrë zho ga. Golgacnie grë zha ne nosacsi miech, nanle to ganle zha rzac ne zeene no ne tib lo guielnë.
4 To ne nac to zha ne ptsieelniale, sacde to guieltsieel zig beelze pe wguit, ib yquidiede to tsieel to; sac zha ne yquiangob tib zha ne nonguield tsonie zho o yquiangobgaa zho tib zha ne nole tsieel, ib tedsod zunquizh Dios zho dol co.
5 Tsienalde to loxaque dien zha gunlo to dimi; sinque golley totsaque no mine yquiin to. Golsoladz ganle, led znu rnee Dios lo ne: "Tibaque gacnie naa to, ib csaand naa to."
6 Gacxe waa, nod pe nacne ctseb zhgab ne, none tibaque dzionie guic ne dzieets ne:
Dios nac men ne nacnie naa, ¿pe nac nadien gdzieeb naa?
¡Peet grieelod gun miech naa!
7 Golsoladz zha goc men ne bzo lo to pseed to Xtiidz Dios, ni dib zdoo to golnalo Dios zigne bnalo me Dios.
8 Golguien ganle, gdzind dze ne gdzëë Jesús, zigne goc me padzeela, scaque nac me niina, ni scaque-gaa gac me grëtaa len iz ne guiaadraa.
9 Ib gliladzde to grë wseed ne ziaadnie stib miech sca, wseed ne ni nacdraa Xtiidz Jesús. Diosse nac men ne lozh gzodziits ne lo mine rliladz ne; nacda por tsienal to dien pe gow to, pegaa

gowde to; sac zha ne zienal̲ min̲ co, paat yquiinda lo zho.
10 Grëse zha ne guiab tsienal̲ min̲e rnabey ley parne ycaania Dios zho, tib ladle rsan̲ zho min̲e been̲ Jesús ga. Rrieequia no tib lo pcoog, ni nese zrieelo yquiin gon ne ndziib lo co; laa grë pxoz ne zienal̲ min̲e rnabey ley, grieelod yquiin zho gon co.
11 Glo, zeen̲e ret ma ne riogon lo Dios, rlozhse rielaal̲ pxoz nroob xchen ma zaatne Ndadoo parne guiooglo lo xtol̲ men̲guiedz, dzigo rienie zho xcuerp ma ro guiedz, ga rzëëg zhow.
12 Scaque Jesús, zeen̲e bzhiee xchen me psan̲mbe me miech lo dol̲; ro guiedz ga güeysacsi zho me gut me.
13 Scagaa ne niina, gol̲gotsaa griee ne lo grë ncuaan̲e lo guidzliu rii, gol̲gotsaa cueeladz ne ne guional̲ ne zhits Jesús dzian̲ ne grë guiel̲në, tel̲ne no dzian̲ new.
14 Ben̲que ndion̲ ne gan̲le, nacd lo guidzliu rii zaatne gbiaazpaa ne, sinque laa ne zional̲ ygaa ne zaatne naraa gneedz Dios gbiaaz ne.
15 Laa ne ndion̲le gan̲le, Jesús nac men̲ ne gun̲ctsin̲ ne lo Dios; gacxe waa, gol̲gotsaa gleynie ne Dios, gol̲gotsaa gdeed ne xquizh lo me. Lëë min̲ co gac zig tib gon ne gdeed ne lo me.
16 Gol̲tsoxco gol̲gun̲ grë ncuaan̲e yquiin lo samiech to, ncuaan̲e rgaa lo to, gol̲deed palala lo grë zha ne guien̲d pe yquiin; sac rrieequia lëë stib gon ga gdeed to lo Dios, ni min̲cogaa rleynie me.
17 Gol̲gon xtiidz zha ne zo lo to noseed to Xtiidz Dios, gol̲guien̲ zha rnabey lo to, sac gon̲ zha quianap to ni zha gdeed cuent lo Dios zha

pquianap zho to. None gon to xtiidz zho, zeen̲a in̲e gley zho yquiaanap zho to; sac gon̲, tel̲ne lel̲ nogoguiel̲në to zho, lëda ga gun̲ to.

18 Gol̲nab lo Dios gacnien̲ me no tibaque znu dzioxco no dziuun̲ no min̲e racladz me, me nan̲ gan̲le mbe zdoo no, mbe xquiel̲rien no.

19 Ni min̲e rsopaa naa diidz lo to, gol̲soladz gol̲nab lo Dios gneedz me diidz gbiire guial̲niob naa i, guial̲gan̲ naa to.

20 Jesús nac men̲ ne quianappaa ne, zig rquianap baxtor xpëcwxiil zho; me gut bzhiee xchen me zeen̲e psan̲ Dios diidz stib zha gdzin̲ miech lo me; ni diidz cosi gdzin̲draa dze ne gdzëëw.

Dios men̲ ne bleeban Jesús, men̲ ne racnien̲ miech peet zhgab rtsebd zho,

21 me gneedz guiel̲biini lo to grieelo to gun̲ to min̲e rnabey me. Jesús sca gol̲nalo, zeen̲a grieelo gban to zigne rdziladz Dios. Dios nac men̲ ne rieguial̲ dziuun̲non ne, zigtaa niinaw, zigtagaa grëraa len̲ izdoo ne guiaada. Scaw nagon̲.

22 Bets, bzian, laa naa rnab lo to ib glëëd guic to, gol̲caania palalse diidz ne pso naa lo to nu.

23 Racladz naa gacnan̲ to gan̲le, laa bets ne Timoté brieele ladzguiib; tel̲ne zlansoniob me lo naa nu, grop no me guiaad lo to i.

24 Gol̲siguiel̲ gol̲deed tib zhibdiuzh naa lo grë zha ne zo lo to i, ni lo grëragaa zha ne nacgrë to ngab to lo Dios. Ye grë zha ne no nëz Italia nu, laa zho rxeel̲ zhibdiuzh zho lo to.

25 Guiaan̲nie Dios to sca. Me glu gan̲le pa lotaa noxco me to.

Diidz ne rdeed guielmban
New Testament in Zapotec, Mixtepec (MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtepec Zapotec (Zapotec, Mixtepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mixtepec [zpm], Mexico

Copyright Information

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mixtepec

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
5317ca58-7555-5e4c-a420-e1e9210e2df2